

中心：_____

姓名：_____

1130408 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

要開發具有挑戰性的工業產品，時間是一個很大的問題，我們不可能要求這種工作在短期內完成，也就是說，我們要有耐心。南韓在記憶體方面的研究就是一個很好的例子，他們極有耐心，鍥而不捨地做研究，現在他們的技術在全世界都是遙遙領先的。缺乏野心、自信心和耐心會造成國家社會對挑戰性的研發投資沒有興趣，很多人只想到小確幸，當然不會下大量的資金來做研發。民間如此，政府也有這種想法，因此 2300 萬人的台灣比不上 500 萬人的芬蘭，好可惜！

記憶體 memory 小確幸 short term profit 心態，想法 mentality